

Rok 2020...

Rok 2020 byl jiný než jsme byli zvyklí. Důvodem bylo celosvětová pandemie koronaviru, která změnila veškerý život kolem nás. Dotklo se to i naší organizace. Provoz klubu byl omezen z důvodu, že vláda vydala nařízení, že se lidé nesmí stýkat ve větším počtu. A zaměstnancům doporučila pracovat home office, což je práce z domova. Tato dvě doporučení hodně ovlivnila všechno ve spolku. A tak jste se nemohli stýkat se svými přáteli a kamarády, i když jste na to byli zvyklí celý život. Ano, o tom je právě spolkový život, že se vidáte, popovídáte si a dělají se pro vás akce. Rok 2020, bohužel, všechny akce omezil.

Z celoročního plánu akcí zůstaly pouze dvě, které bylo možné uskutečnit díky krátkodobému uvolnění situace. Prvním byla akce Slyšíme se na ranči..., kde účast byla také ovlivněna obavou o možnost nakažení covidem-19. Druhá akce byla mikulášská nadílka, která se výjimečně konala v prostorách Spolku. Tato akce se konala za velmi přísných opatření, aby nedošlo k možnému nakažení přítomných.

UPOZORNĚNÍ: Klubovna Spolku zůstává nadále uzavřena do odvolání. Důvodem je nouzový stav vyhlášený vládou ČR. Tlumočnická služba funguje on line a po domluvě i osobně.

Z důvodu omezení počtu lidí se nemohlo konat ani členy oblíbené vánoční posezení, které se koná již několik desítek let. Je to snad prvně, kdy se akce neuskutečnila z důvodu pandemie. Jsme si vědomi, že Vám všem chybí možnost se setkávat a popovídat si, sdělit si svoje zážitky a dojmy.

Nevíme, jak rok 2021 bude vypadat, ale jeho začátek je stejný jako konec roku 2020. Doufejme, že virus pomalu odezní i díky očkování osob. Do nového roku Vám všem přejeme hlavně hodně zdraví. Myslete na své zdraví a těšme se společně opět na shledání se svými kamarády a známými. Váš výbor a pracovníci.



Jak vznikaly plzeňské názvy

část XI.

Na Dlouhých

Mezi ulicemi Masarykova a Špitálským lesem byla dlouhá a úzká pole doubraveckých sedláků a domkářů. Tyto pozemky dostaly při jejich rozparcelování v roce 1779.

Na Jánské

V letech 1870 – 1880 nechal plzeňský podnikatel Jan Kleissl dělnickou kolonii, která měla 46 domků a nacházela se v místech dnešních ulic Dělnická, Kleisslova a Lochotínská. Kleissl pocházel z tyrolské rodiny, která se usadila v Plzni v roce 1779.

Nebe

Spolkový dům sociální demokracie se nazýval Peklo. Škodoväcký dělnický spolek si chtěl také postavit vlastní dům, který se jmenoval Nebe a byl v Kollárově ulici. Byl postaven na místě původní Valdštejské strojírny v roce 1910. V budově bylo kino, společenský sál, přednáškový sál, knihovna s čítárnou a kanceláře. Dneska se tak nachází menza ZČU.

Nová Hospoda

Na místě dnešní Nové Hospody bylo kdysi velké mohylové pohřebiště. Dnes zůstal jen malý kousek v přilehlém lese. Od roku 1690 zde stával dvůr křimického panství při cestě do Bavorska. Ve dvoře byla postavena hospoda a čtyři chalupy. Od roku 1713 se osada neoficiálně jmenovala Nová Hospoda. V roce 1838 měla 28 domů a žili zde hlavně horníci a po 1. světové válce dělníci ze Škodovky. V roce 1949 tam začal jezdit autobus a od roku 1955 trolejbus. Od roku 1950 patří Nová Hospoda k Plzni.



Spolkový život

Plánovaná rekonstrukce

V letošním roce Ikea vyhlásila pomoc neziskovým organizacím v jejich vybavení. Náš spolek se do této akce přihlásil z toho důvodu, že potřebujeme vybavit místnost, která je určena pro aktivity Klubu žen. Jelikož se nám podařilo dostat do užšího výběru a pak mezi posledních pět účastníků, dostali jsme příslibené finanční krytí. Jednalo se celkem o 35 tisíc Kč. Celkem se této akci zúčastnilo přes 300 projektů. V současné době máme již nakoupený nábytek a v brzké době již budeme realizovat tuto místnost.

(text: Miroslav Hanzlíček)

Festival Jeden svět v Plzni

Ve dnech 7. – 10. 10. se v Plzni uskutečnil, z března odložený, festival Jeden svět, kde naši pracovníci zajišťovali tlumočení do ZJ u vybraných filmů a debat. 20. ročník festivalu byl zahájen v Moving stationu a celé zahájení bylo tlumočeno do ZJ Kristýnou Voříškovou, která se dobře popasovala i s tlumočením slam poetry. Účast, i přes vyhlášená vládní nařízení, byla hojná, nikoliv však ze strany neslyšících, což byl jediný nedostatek, ale vzhledem k epidemiologické situaci je to pochopitelné.

(foto: fcb Jeden svět)



ČČK v době nouzového stavu pomáhá neslyšícím rodičům s doučováním slyšících dětí

Uzavření 1. stupně škol prakticky ze dne na den nadělalo starosti mnoha rodičům. Jednou ze skupin, kterým distanční výuka dělá větší starosti než jiným, jsou neslyšící rodiče slyšících dětí. Děti z jedné takové rodiny s námi jezdí už 2 roky na tábory ČČK, a proto jsme se rozhodli pomoci. Krize nám zavřela kurzy první pomoci a tak jsme v prázdném výukovém středisku připravili třídy. Sehnali jsme notebooky a dobrovolníky z řad studentů pedagogické fakulty a otevřeli malou výukovou skupinu. Oslovili jsme rodiny za pomoci Spolku neslyšících v Plzni. Dopoledne studenti pedagogické fakulty pomáhají s distanční výukou, odpoledne děti do návratu rodičů z práce pohlídají dobrovolnice ČČK.

(text: Lada Brožová)

Pracovnice spolku doučuje

Po letních školních prázdninách a dovolených jsme si již mysleli, že se všechno vrátí do původních kolejí. Děti budou chodit do školy a my, rodiče, do práce. Bohužel, koronavirus si s námi zahrává dále a tak děti jsou opět od října doma. A rodiče se mají s dětmi učit. Ne vždy jde tak lehce, jak to vypadá. Neslyšící rodiče, kteří mají slyšící dítě školou povinné jsou na tom trochu hůře. Proto se naše nová sociální pracovnice Michaela Šolcová rozhodla takto postiženým rodinám pomoci s výukou. Nabídku Spolku využily dvě rodiny, kde se pomocí on-line věnuje dětem v odpoledních nebo večerních hodinách. A to vždy 2krát týdně. (M. Hanzlíček)

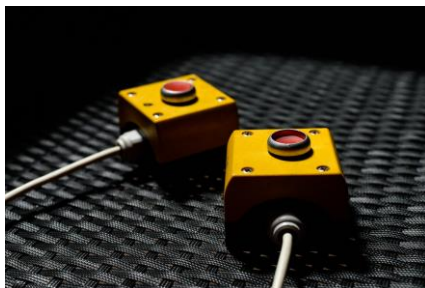
Rozsvěcení vánočního stromku



Jak již bývá v Plzni tradicí, tak se na první adventní neděli rozsvěcí vánoční stromek na náměstí Republiky. V letošním roce to bylo v neděli 29. 11. 2020, kdy se stromček rozsvěcel neobvyklým způsobem na plzeňském náměstí Republiky.

Z důvodu koronavirové pandemie se občané města nemohli zúčastnit tohoto krásného rozsvěcení vánoč-

ního symbolu. Letošní rozsvícení proběhlo ze střechy hotelu Central pomocí dálkového tlačítka. Rozsvícení provedli pan primátor M. Baxa a monsignore T. Holub, biskup plzeňské diecéze. Celý slavnostní akt byl tlumočen do českého znakového jazyka paní Mgr. K. Voříškovou. Celá akce byla přenášena živě na facebooku města Plzně a TV ZAK. (text:K. Voříšková, foto fcb Plzeň)



Koronavirový Mikuláš

Letošní rok 2020 nám připravuje samé zvláštnosti. Nebylo tomu ani jinak v období mikulášské nadílky. Tradiční předávání dárků od Mikuláše, bohužel, letos



neproběhlo v restauraci Alfa, ale v prostorách Spolku neslyících. Čert, Mikuláš, anděl i přicházející děti museli mít na sobě roušky. Jelikož však vládní opatření neumožňovalo setkání více než 6 osob, tak se musel vypracovat jmenný a časový rozvrh všech dětí, které si pro dárky chodily. Hlavním důvodem bylo to, aby se mezi sebou nepotkávaly. A tak se dárky od Mikuláše předávaly po 5 minutách.

Dětí bylo v letošním roce méně než v předcházejících letech. Na akci opět byly pozvány děti ze školy pro neslyšící, kteří jsou během týdne na internátě.

Děkujeme sponzorovi a MMP, sociálnímu odboru, že i v této nelehké době podpořil akci, která je určena dětem a udělal jim tím velikou radost. (foto: Spolek)

Živé vysílání 3. adventní neděle

Vánoční období a příchod Ježíška je ohraničen čtyřmi adventními nedělemi. Město Plzeň si vybralo třetí adventní neděli 13. prosince 2020 k oslovení občanů města Plzně a současně jako poděkování zdravotnickému personálu, kteří se o nás starají v době koronavirové pandemie.

V neděli se sešli hosté a pěvecké soubory, aby společně s primátorem města oslavili a poděkovali všem lidem, kteří pomáhají lidem v této těžké době. V 17



hodin se v prostorách DEPO 2015 rozeběhly všechny kamery a mikrofony a začalo živé vysílání na TV ZAK a facebooku města Plzně. Jednalo se o první živé vysílání na soukromé TV ZAK. A můžeme se pochlubit, že u tohoto prvního živého tlumočení nechyběli naši tlumočníci Mgr. K. Voříšková a Mgr. M. Hanzlíček. Celý tento 75 minutový přenos byl tlumočen do českého znakového jazyka. Všem děkujeme, že jsme mohli být u

toho. Přenos zajišťovalo Studio zamklých mužů, které také zajišťovalo živé vysílání Oslav Svobody a živého vysílání na facebooku města Plzně. (foto: fcb Plzeň)

Tlumočení on-line a karanténa

Rok 2020 připravil našim tlumočnickům a nejen jim nejednu zajímavou zkušenost. Ustálená zvyklost pracovníků Spolku za dobu svého 103letého trvání byla vždy v osobním kontaktu se svými členy nebo klienty, kteří potřebovali pomoc. Bohužel, situace, která nastala tyto zvyklosti úplně změnila. Od března 2020 byli tlumočníci nuceni k zajišťování služeb přejít na on-line tlumočení, což někdy vedlo k zajímavým situacím. Ve velmi výjimečných případech se konalo tlumočení přímo na místě s klientem, tak jak jsme na to bylo zvyklí před pandemií.

Celou dobu jsme se jako tlumočníci snažili vyhnout situaci, abychom nespadli do kontaktu s osobou, která měla covid-19. Bohužel, ani nám se tato situace nevyhnula a těsně před Vánoci jsme museli absolvovat karanténu. Měli jsme vždy štěstí, že i po třech testech jsme byli vždy negativní (zatím). V současné době pokračuje tlumočení on-line i osobní kontakt.

(M. Hanzlíček)

Program akcí ve Spolku leden - březen 2021

Z důvodu koronavirové pandemie a nařízení vlády ČR se nesmí konat žádné společenské akce.

SLEDUJTE NÁSTĚNKU A INTERNET

Případné změny v programu nebo nové akce budou uvedeny na nástěnce ve Spolku nebo jsou uvedeny na www.snplzen.cz/aktuality.



SOCIÁLNÍ SLUŽBY
MĚSTA PLZEŇ

Pomáhající  **Plzeň**

Bulletin vydává Spolek neslyšících Plzeň jen pro vnitřní potřebu.